



CONSIGLIO REGIONALE DEL TRENTINO - ALTO ADIGE  
REGIONALRAT TRENTINO - SÜDTIROL

**PROCESSO VERBALE**

**della seduta n.** 37 DEL 1 DICEMBRE 2005

**PRESIDENZA DEL**

PRESIDENTE MARIO MAGNANI  
VICE PRESIDENTE HERBERT DENICOLO'

**SEGRETARI QUESTORI**

IL CONSIGLIERE PAHL

**LEGISLATURA** XIII

## ARGOMENTI TRATTATI

**DISEGNO DI LEGGE N. 27**: Disposizioni per la formazione del bilancio annuale 2006 e pluriennale 2006 - 2008 della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (legge finanziaria) – *presentato dalla Giunta regionale (approvato)*;

**DISEGNO DI LEGGE N. 28**: Bilancio di previsione della Regione autonoma Trentino-Alto Adige per l'esercizio finanziario 2006 e bilancio triennale 2006 – 2008 – *presentato dalla Giunta regionale (- respinto l'ordine del giorno n. 1 presentato dai conss. Mair e Leitner - approvato)*;

**PROPOSTA DI DELIBERA N. 9**: Bilancio di previsione del Consiglio regionale per l'esercizio finanziario 2006 – *presentata dall'Ufficio di Presidenza (approvata)*.

Il giorno 1 dicembre 2005, alle ore 10.00, il Consiglio regionale del Trentino-Alto Adige si riunisce nella sede di Trento, Piazza Dante, 16, per esaminare gli argomenti posti all'ordine del giorno, prot. n. 1782/2005/Cons. reg.

Presiede il Presidente Magnani, assistito dal segretario questore Pahl.

Il Presidente comunica che hanno giustificato la loro assenza i consiglieri Andreotti, Berger, Biancofiore, Frick, Holzmann, Kury, Laimer, Leitner, Mair, Minniti, Pinter e Widmann.

Nel corso della seduta sono sopraggiunti i consiglieri Cogo, Viganò e Bertolini.

Il Segretario questore Pahl dà lettura del processo verbale della seduta n. 36 del 30 novembre 2005, che si considera approvato ai sensi del secondo comma dell'art. 40 del Regolamento.

Il Presidente invita l'aula a riprendere la trattazione del secondo punto iscritto all'ordine del giorno:

n. 2

**DISEGNO DI LEGGE N. 27: Disposizioni per la formazione del bilancio annuale 2006 e pluriennale 2006 - 2008 della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (legge finanziaria) – presentato dalla Giunta regionale**

Il Presidente comunica che la Giunta regionale ha ritirato l'emendamento prot. n. 1846 ed ha presentato in sua sostituzione l'emendamento prot. n. 1852 di cui risulta primo firmatario il Presidente della Regione Durnwalder.

Il Presidente comunica inoltre che conseguentemente al ritiro dell'emendamento prot. n. 1846, sono decaduti l'emendamento prot. n. 1849, presentato dai conss. Pöder ed altri, e tutti gli altri emendamenti relativi all'articolo in trattazione.

Viene quindi data lettura dell'emendamento prot. n. 1852, introduttivo dell'art. 4 ter.

Sull'argomento si esprimono i conss. de Eccher, Pöder, Seppi, Dello Sbarba, Bondi e Mosconi.

Non essendovi ulteriori richieste di intervento, il Presidente pone in votazione l'emendamento, che risulta approvato a maggioranza per alzata di mano.

L'art. 5, previa lettura e senza dibattito, posto in votazione palese, è approvato a maggioranza.

Nessuno intervenendo in sede di dichiarazione di voto, il Presidente pone in votazione finale il disegno di legge e, al termine dello scrutinio, ne comunica l'esito:

votanti	53
schede favorevoli	39
schede contrarie	10
schede bianche	4

Il Consiglio approva.

Si passa alla trattazione del terzo punto iscritto all'ordine del giorno:

n. 3

**DISEGNO DI LEGGE N. 28: Bilancio di previsione della Regione autonoma Trentino-Alto Adige per l'esercizio finanziario 2006 e bilancio triennale 2006 – 2008 – presentato dalla Giunta regionale.**

La relazione accompagnatoria viene data per letta, mentre quella della II Commissione legislativa viene letta dal Presidente cons. Lenzi.

Il Presidente Magnani dichiara aperta la discussione generale e, non essendovi interventi, ne dichiara la sua chiusura.

Viene data lettura dell'ordine del giorno n. 1 presentato dai consiglieri regionali Mair e Leitner e dell'emendamento al dispositivo prot. n. 1838, formante parte integrante dell'ordine del giorno, a firma degli stessi presentatori.

Sull'argomento intervengono l'assessora Stocker ed il cons. Divina.

Durante l'intervento del cons. Divina ha assunto brevemente la Presidenza il vice Presidente Denicolò.

Il Presidente Magnani concede la parola al cons. Morandini.

Non essendovi ulteriori richieste di intervento, il Presidente pone in votazione l'ordine del giorno, che risulta respinto a maggioranza per alzata di mano.

Posto in votazione palese, il passaggio alla discussione articolata del disegno di legge n. 28 risulta approvato a maggioranza.

Gli artt. 1 e 2, previa lettura e senza dibattito, posti in distinte votazioni, risultano rispettivamente approvati a maggioranza per alzata di mano.

Viene data lettura dell'art. 3 e dell'emendamento prot. n. 1836 a firma dei cons. Viola ed altri.

Il cons. Viola illustra l'emendamento.

Replica il vice Presidente della Regione Dellai.

Posto in votazione, l'emendamento viene approvato a maggioranza per alzata di mano.

L'art. 3 come emendato, nessuno intervenendo e posto in votazione, viene approvato a maggioranza per alzata di mano.

Gli artt. 4, 5, 6, 7, 8 e 9, previa lettura e senza dibattito, posti in distinte votazioni, risultano rispettivamente approvati a maggioranza per alzata di mano.

In sede di dichiarazione di voto interviene il cons. Divina.

Assume la Presidenza il vice Presidente Denicolò.

Non essendovi ulteriori interventi in sede di dichiarazione di voto, il vice Presidente, secondo quanto previsto dall'art. 84 dello Statuto di autonomia, pone in votazione finale il provvedimento separatamente per Province, iniziando dalla Provincia di Bolzano.

Riassume la Presidenza il Presidente Magnani che, al termine dello scrutinio, rende noto l'esito della votazione:

#### PROVINCIA DI BOLZANO

votanti	23
maggioranza richiesta	18
schede favorevoli	18
schede contrarie	3
schede bianche	2

#### PROVINCIA DI TRENTO

votanti	33
maggioranza richiesta	18
schede favorevoli	22
schede contrarie	10
schede bianche	1

Il Consiglio approva.

Si passa alla trattazione del quarto punto iscritto all'ordine del giorno:

n. 4

**PROPOSTA DI DELIBERA N. 9: Bilancio di previsione del Consiglio regionale per l'esercizio finanziario 2006 – presentata dall'Ufficio di Presidenza.**

Il Presidente del Consiglio Magnani dà lettura della relazione, della parte premessuale e della deliberazione.

Nessuno intervenendo, il Presidente pone in votazione palese la proposta di delibera, che risulta approvata a maggioranza.

Al termine della trattazione dei provvedimenti finanziari, come concordato in sede di Collegio di Capigruppo, il Presidente, nel porgere a tutti i presenti gli auguri per le prossime Festività Natalizie, dichiara chiusa la seduta e ricorda che il Consiglio sarà riconvocato con avviso a domicilio.

Sono le ore 12.16.

IL PRESIDENTE

I SEGRETARI QUESTORI

MDA/so